



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Decisione/0001/TFNSD-2024-2025
Registro procedimenti n. 0254/TFNSD/2023-2024

IL TRIBUNALE FEDERALE NAZIONALE

SEZIONE DISCIPLINARE

composto dai Sigg.ri:

Pierpaolo Grasso - Presidente
Valentina Aragona - Componente
Gaetano Berretta - Componente (Relatore)
Paolo Clarizia - Componente
Valentina Ramella - Componente
Paolo Fabricatore - Rappresentante AIA

ha pronunciato, nell'udienza fissata il 2 luglio 2024, sul deferimento proposto dal Procuratore Federale n. 30595/588pf23-24/GC/gb del 7 giugno 2024 nei confronti delle società SSV Colle Casies e SV Terenten, la seguente

DECISIONE

Il deferimento

Viene in decisione l'atto di deferimento della Procura Federale n. 30595/588pf23-24/GC/gb del 7 giugno 2024 nei confronti delle società:

1) SSV Colle Casies per rispondere a titolo di responsabilità oggettiva ai sensi dell'art. 6, comma 2, del Codice di Giustizia Sportiva, per gli atti e comportamenti posti in essere dal sig. Egon Hofmann come descritti nel seguente capo di incolpazione: *"la violazione dell'art. 4, comma 1, del Codice di Giustizia Sportiva per avere, dopo la dichiarazione di impraticabilità del campo causata dalla presenza di ghiaccio sul terreno di gioco, in occasione della gara di Campionato U15 Provinciale, girone B, Terenten – Colle Casies del 18/11/2023, rivolto espressioni gravemente offensive ed irrispettose nei confronti del Direttore di Gara, sig.ra Alessandra Perilli, dal seguente tenore: "Dio Madonna, finiscila di prenderci per il culo", intimidendola e delegittimandone l'operato, e, insieme ai presenti, l'accerchiava per obbligarla a disputare comunque la partita, fino al punto da costringerla, nonostante i ripetuti inviti a stargli lontano, a rifugiarsi nello spogliatoio e a chiudersi in bagno, dove, poi, sentendosi braccata e intimorita dalla mancanza di vie di fuga, chiamava il numero di emergenza 112"*;

2) SV Terenten per rispondere a titolo di responsabilità oggettiva ai sensi dell'art. 6, comma 2, del Codice di Giustizia Sportiva, per gli atti e comportamenti posti in essere dal sig. Stefan Unterhuber, come descritti nel seguente capo di incolpazione: *"la violazione dell'art. 4, comma 1, del Codice di Giustizia Sportiva per avere, dopo la dichiarazione di impraticabilità del campo causata dalla presenza di ghiaccio sul terreno di gioco, in occasione della gara di Campionato U15 Provinciale, girone B, Terenten – Colle Casies del 18/11/2023, intimidito il Direttore di gara, sig. Alessandra Perilli, delegittimandone l'operato, richiedendo, altresì, il supporto del sig. Karl Alois Wierer, Consigliere del Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano LND, e, insieme ai presenti, l'accerchiava per obbligarla a disputare comunque la partita, fino al punto da costringerla, nonostante i ripetuti inviti a stargli lontano, a rifugiarsi nello spogliatoio e a chiudersi in bagno, dove, poi, sentendosi braccata e intimorita dalla mancanza di vie di fuga, chiamava il numero di emergenza 112"*.

Gli accordi ex art. 127 CGS

Prima dell'apertura dell'udienza, così come previsto dall'art. 127, comma 1 del CGS vigente, la Procura Federale e le società SSV Colle Casies e SV Terenten hanno depositato proposte di accordo rimesse alla valutazione di questo Tribunale. Il Tribunale, lette le proposte di accordo e udito in udienza l'Avv. Lorenzo Giua in rappresentanza della Procura Federale, ritenuto, ai sensi dell'art. 127, comma 3, CGS, che la qualificazione dei fatti operata dalle parti è corretta, così come congrue sono le sanzioni proposte, dichiara efficaci gli accordi.

P.Q.M.

Il Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare, definitivamente pronunciando, applica le seguenti sanzioni:

- per la società SSV Colle Casies, euro 300,00 (trecento/00) di ammenda;
- per la società SV Terenten, euro 300,00 (trecento/00) di ammenda.

Dichiara la chiusura del procedimento.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Così deciso nella Camera di consiglio del 2 luglio 2024.

IL RELATORE
Gaetano Berretta

IL PRESIDENTE
Pierpaolo Grasso

Depositato in data 2 luglio 2024.

IL SEGRETARIO
Marco Lai